

BEFRÄMJA TURISMENS UTVECKLING!

10 % RABATT Å FÖLJANDE ÅNGBÅTSLINJER:

Saimaan Höyrylaiva Oy: »Savonlinna» och »Imatra II» (Nyslott—Vuokseniska—Villmanstrand).

Höyryvene Oy. Kerttu: »Orivesi I», och »Orivesi II» (Nyslott—Joensuu), »Mikkeli» (Nyslott—St. Michel), »Punkaharju II» (Nyslott—Punkaharju—Punkasalmi), »Osuuskunta I» (Nyslott—Vuoriniemi), »Punkaharju» (Joensuu—Hypöniemi).

Heinäveden Höyrylaiva Oy: »Heinävesi I» och »Heinävesi II» (Kuopio—Heinävesi—Nyslott).

Leppävirran Höyrylaiva Oy: »Leppävirta I» och »Leppävirta II» (Kuopio—Leppävirta—Nyslott).

Riistaveden—Tuusniemen Höyryvenhe Oy: »Riistavesi» (Kuopio—Jännevirta—Koivulahti).

Pohjois-Kallaveden Höyrylaiva Oy: »Pieksänkoski» (Kuopio—Pajulahti) och »Kalervo» (Kuopio—Pehinlahti).

Itä-Kuopion Höyryvenhe Oy: »Lokki» (Kuopio—Jännevirta—Melalahti).

Kosken Höyryvenhe Oy.: »Koski» (Kuopio—Jännevirta—Akonpohja) och »Karjalankoski» (Kuopio—Jännevirta—Karjalankoski).

Vehmersalmen Laiva Oy.: »Vehmersalmi» (Kuopio—Vehmersalmi—Mustinlahti).

Savitaipaleen kunta: »Tuulikki» (Villmanstrand—Taipalsaari—Lavikan lahti).

Jyväskylä—Päijänteen Laiva Oy och Oy. Wellamo: »Suomi» och »Jyväskylä» (Jyväskylä—Vesijärvi), »Vellamo» (Vesijärvi—Sysmä), »Taru» (Vesijärvi—Jyväskylä), »Tiirismaa» (Vesijärvi—Tammilähti), »Kaima» (Jyväskylä—Korpilähti).

Viitasaaren Höyrylaiva Oy: »Ylä-Keitele» (Suolahti—Keitelelohja).

Kurun Höyrylaiva Oy: »Kuru» (Tammerfors—Kuru).

Höyrylaiva Osuuskunta Tarjanne: »Tarjanne» och »Pohjola» (Tammerfors—Ruovesi—Virtdois).

Pohjois-Laatokan Höyrylaiva Oy: »Janaslahti» (Sordavala—Janaslahti) och »Voima» (Sordavala—Läskelä).

Meritoimi Oy: »Ahkera» (Helsingfors—Åbo—Mariehamn), »Ilma» (Helsingfors—Åbo), »Vellamo» (Åbo—Brändö) och »Pohjola» (Åbo—Nystad).

10 % RABATT Å FÖLJANDE BUSSLINJER:

VÄSTRA FINLAND:

Eino Harittu: Åbo—Mellilä—Loimaa köping.

Satakunnan Liikenne Oy.: Björneborg—Lauttakylä—Loimaa—Forssa—Loppi—Helsingfors; Björneborg—Luvia—Eurajoki—Raumo; Raumo—Säkylä—Oripää—Loimaa—Forssa—Helsingfors.

BLIV MEDLEM I TURISTFÖRENINGEN!

Undertecknad anmäler sig härmed till medlem i Turistföreningen i Finland och anhåller om att få medlemstidningen »Turistliv i Finland» 1938 sänd till nedanstående adress. Årsavgiften fmk 30: — utkräves per postförskott.

Namn:
Titel:
Adress:

I fyll vidstående kupong och insänd den till Turistföreningens centralbyrå, Helsingfors, Alexandersg. 7 a.

V. Keto-Seppälä: Björneborg—Lavia—Tammerfors; Björneborg—Kankaanpää—Seinäjoki; Tammerfors—Lavia—Kankaanpää—Vasa.

Adrian Moisio: Tammerfors—Ikalis—Parkano—Jalasjärvi—Kurikka—Vasa.

J. Myllymäki: Tammerfors—Parkano—Seinäjoki.

Oy. Tieliikenne: Vasa—Virtdois; Kuortane—Jakobstad.

M. S. Haglund: Vasa—Kristinestad—Björneborg.

Axel Sandvik: Gamlakarleby—Terjärv.

SÖDRA OCH MELLERSTA FINLAND:

Oy. Lohjan Liikenne Ab.: Lojo—Helsingfors; Hangö—Helsingfors; Bromarf—Helsingfors.

Kymenlaakson Liikenne O.Y.: Kotka—Lahti.

M. Vuorinen och J. Vesanen: Heinola—Jyväskylä; Joutsa—Heinola.

O. Nojonen och T. A. Virtanen: Heinola—Jyväskylä; Heinola—Tavastehus; Heinola—Kouvola; Joutsa—St. Michel.

Tauno Laattala: Karilänmaa—Sysmä—Heinola.

Jyväskylän linja Oy.: Jyväskylä—Jämsänkoski—Vilppula; Jyväskylä—Jämsänkoski—Petäjävesi; Jyväskylä—Koskenpää—Keuruu; Jämsä—Hopsu—Mänttä—Vilppula; Jämsä—Jämsänkoski—Oulainen—Haapavesi—Kärsämäki—Pyhäsalmi st.—Pyhäjärvi.

E. Halonen: Kuopio—Varkaus; Kuopio—Heinävesi.

ÖSTRA FINLAND:

M. Ruponen: Viborg—Imatra—Punkaharju—Nyslott; Viborg—Imatra—Parrikkala—Kesälähti—Kitee—Joensuu; Viborg—Imatra—Simpele—Lahdenpohja—Sordavala; Viborg—Antrea—Kirvu; Viborg—Räisälä—Kexholm—Kurkijoki—Sordavala; Imatra—Jääski—Kirvu—Räisälä—Kexholm; Kexholm—Sortanlahti—Metsäpirtti; Nyslott—Punkaharju—Lahdenpohja—Sordavala; Imatra—Jääski—Antrea—Pölläkkälä.

Karjalan Linja-auto Oy: Viborg—Imatra—Miettilä—Hiitola—Kurkijoki—Lahdenpohja—Sordavala; Viborg—Imatra—Miettilä—Hiitola—Kurkijoki—Lahdenpohja; Viborg—Penttilä—Joutseno; Sordavala—Lahdenpohja—Uukuniemi—Punkasalmi—Nyslott; Sordavala—Lahdenpohja; Lahdenpohja—Kurkijoki; Lahdenpohja—Tervajärvi.

Toivo Toropainen: Sordavala—Matkaselkä—Kitee—Puhos—Kerimäki—Nyslott.

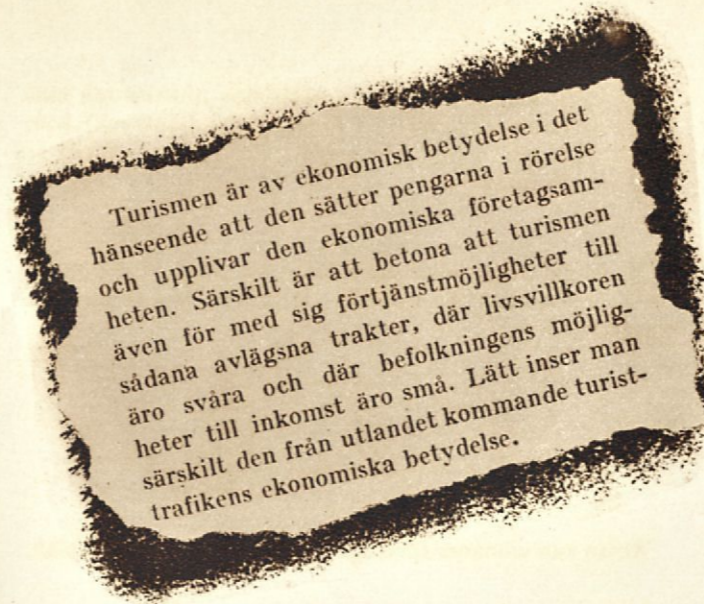
Antti Toivanen: Joensuu—Savonranta—Nyslott.

Ida Saarikivi: Joensuu—Mölkö—Liusvaara; Ilomantsi—Hattuvaara; Ilomantsi—Naarvansalo.

Hanna Lyytikäinen: Kuopio—Varpaisjärvi—Nurmes.

J. Komulainen: Idensalmi—Petäjänkoski—Sotkamo.

Utdrag ur statskommitténs för turistväsendet utlåtande:



250 MILJONER MARK

kvarlämnade de utländska turisterna i landet år 1936. Den penningcirkulation som den inhemska turisttrafiken utlöser är säkert många gånger större. Men turismen kan bli en faktor av långt större betydelse om blott allt vidare medborgarkretsar sluta upp kring densamma.

Giv även du arbetet för turismen ditt understöd, bli medlem i Turistföreningen i Finland.

Turistföreningens verksamhet belyst med ett utdrag ur dess stadgar: »Föreningens ändamål är att befördra turismen i Finland och att på detta sätt utvidga kännedomen om landets natur och folk.

I detta syfte

- 1) utger föreningen för turister avsedda anvisningar samt skildringar av landets sevärdheter;
- 2) går turisterna tillhanda med råd och upplysningar;
- 3) söker åstadkomma ur turismens synpunkt nödiga förbättringar i kommunikationsförhållandena;
- 4) arbetar för anskaffande av lämpliga bostäder för turister;
- 5) främjar för övrigt allt som gör turistresor och exkursioner i Finland lätta, angenäma och utvecklande.»

Medlemsavgift Fmk. 30: —

BEFRÄMJA TURISMEN



BLIV MEDLEM

TURISTFÖRENINGEN

ma 431

UNDERSTÖD ARBETET FÖR TURISMEN

Utdrag ur statskommitténs för turistväsendet utlåtande:

Resor i hemlandet uppväcka intresse för det egna landet, upphäva fördomar, utjämna motsättningar och stärka samhörighetskänslan med folket, varjämte den s.k. sportturismen höjer folkets och särskilt ungdomens såväl andliga som kroppsliga kondition. Hemlandsturismen har sålunda en mångsidig fosterländsk uppgift och är även sett ur försvarets synpunkt av betydelse.

KÄNN DITT LAND!

Se Ditt fosterland med egna ögon. Såsom medlem i Turistföreningen reser Du billigt.

Om Du ej själv kan resa så lär Du med tillhjälp av Turistföreningens medlemstidning »Turistliv i Finland» känna landets olika delar och sevärdheter.

MEDLEM I TURISTFÖRENINGEN ÅTNJUTER FÖLJANDE FÖRMÅNER:

1 Varje medlem erhåller gratis den illustrerade tidskriften »Turistliv i Finland» (i djuptryck), som utkommer med 5 nummer i året. Det femte numret är ett vackert bildalbum.

2 Bland medlemmar som före den 30 april erlagt sin medlemsavgift utlottas följande 20 inhemska gratisresor:

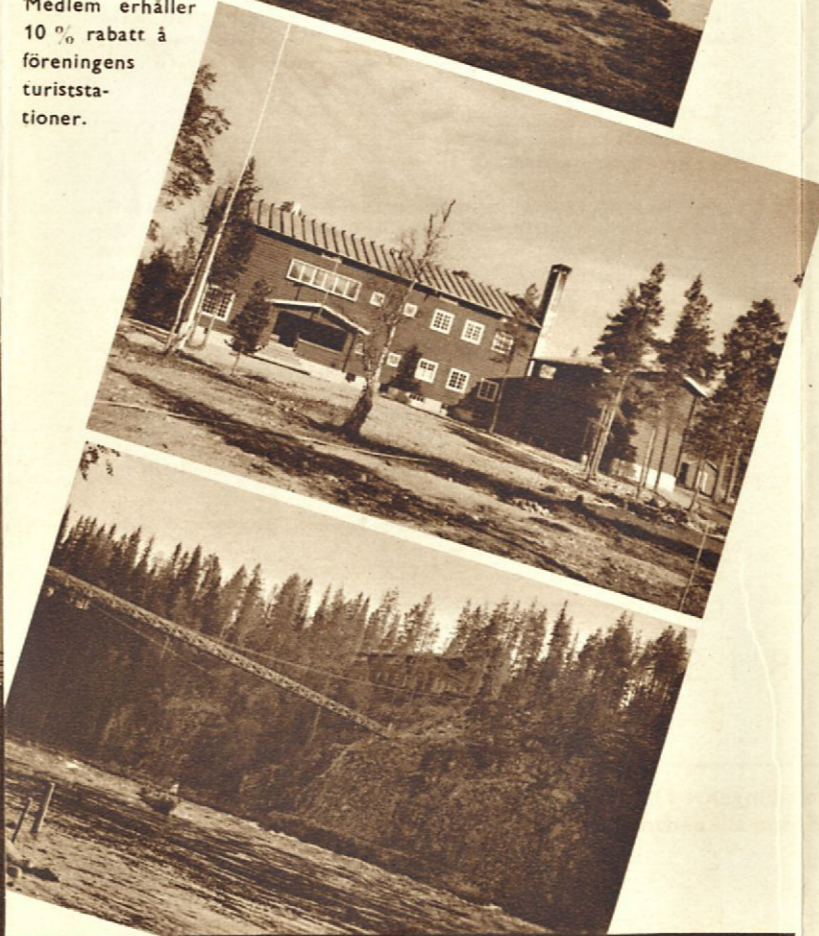
1 resa	à 1.000 mk	..	1.000 mk
3 resor	.. 500	1.500 ..
6 300	1.800 ..
10 200	2.000 ..
20 resor			6.300 mk

Resan kan vinnaren företaga efter eget val och egen plan.

3 På anhållan lämnar föreningens byrå gratis upplysningar och uppgör planer och kostnadsförslag för resor i Finland.



Medlem erhåller 10 % rabatt å föreningens turiststationer.



4 10 % rabatt å av föreningen publicerad litteratur vid inköp direkt från föreningens centralbyrå eller ombud.

5 10 % rabatt å logi och mat å föreningens turiststationer, hotell och restauranger på följande orter: Hogland, Papula (Viborg), Punkaharju (hotell Finlandia och Statshotellet), Olofsborg och Nälkälina, Koli, Puijo, Vaala, Leppiniemi, Rovaniemi (hotell Pohjanhovi), Ivalo, Enare, Virtaniemi, Yläluostari och Lohilina, Liinahamari, Vaitolahti, Kolttaköngäs, Pallastunturi, Pallasjärvi och Enontekiö.

Samma rabatt å rumsprisen å Imatra Statshotell och Bad Grankulla samt å måltider å restaurang Elo i Björneborg.

6 10 % rabatt å biljettprisen för forsfärden nedför Ule älv och motorbåtsfärden mellan Vuonislahti och Koli.

7 Medlem i Turistföreningen erhåller vid anhållan från centralbyrån i Helsingfors Svenska Turistföreningens medlemskort, som berättigar till stora förmåner vid resor i Sverige.

8 10 % rabatt vid resa med å följande sida nämnda ångbåtar.

9 10 % rabatt vid resa med å följande sida nämnda busslinjer (biljettens pris bör vara minst 10: —).

BLIV MEDLEM I TURISTFÖRENINGEN I FINLAND!